

Echo Gminy

Koszęcin



Nr 1/2015
Luty 2015

ISSN 1734-3224
Egzemplarz bezpłatny

Jest projekt, będą konsultacje - s.2

Ulica Dębowa bez dębów - s.4

Relacje z obchodów Dnia Babci i Dziadka - s.5-7

Skauting w Koszęcinie? Dlaczego nie! - s.9

Przesłuchanie do "Jasełek na myśliwską nutę" - s.11

Świętowali 15-lecie istnienia - s.15

*Wizualizacja fragmentu Zespołu Szkół
w Koszęcinie po rozbudowie.*



Jest projekt, będą konsultacje

Szanowni Mieszkańcy,

początek roku to czas ustaleń i planów, których realizacja będzie nam towarzyszyć przez najbliższe lata. Przede wszystkim istotne dla nas będą plany inwestycyjne, których rozmiar i kształt będzie się klarował przez całą kadencję nowej Rady Gminy i Wójta. Plany te nie mogłyby powstać bez wysłuchania Państwa wniosków. Inwestycje zaplanowane do realizacji to przede wszystkim te, wynikające z Państwa postulatów oraz konieczności wprowadzenia zmian, chociażby ze względu na poprawę bezpieczeństwa, bądź dostosowanie się do zmieniających się norm i przepisów.

Jednym z takich planów jest rozbudowa Zespołu Szkół w Koszęcinie. Wójt oraz Rada Gminy w poprzedniej kadencji podjęła ten temat i po konsultacjach z dyrektorem Zespołu Szkół powstał projekt rozbudowy. Błędny jest twierdzenie, że plan rozbudowy jest motywowany pojawieniem się obowiązku szkolnego dla sześciolatków, ponieważ ze sporządzonych prognoz wynika, iż w perspektywie najbliższych 10/20 lat, nie wpłynie on na znaczne zwiększenie liczby uczniów uczęszczających do szkoły w Koszęcinie. Niemniej szkoła ta posiada najliczniejsze grupy podopiecznych. Średnio rocznie do placówki uczęszcza 510 uczniów,

Wójt Gminy Koszęcin



Grzegorz Ziaja

wśród nich także osoby niepełnosprawne. Podstawowym problemem szkoły jest brak przestrzeni i warunków do przyjęcia tak dużej liczby uczniów. Ponadto budynek nie posiada żadnych udogodnień dla niepełnosprawnych uczniów, a wdrożenie ich bez konieczności rozbudowy bądź modernizacji całego budynku będzie trudne, a nawet niemożliwe.

Rozbudowa Zespołu Szkół w Koszęcinie, której szacowany koszt wyniósłby 2,5 mln zł. rozwiązywałaby każdy z wymienionych problemów. Zanim jednak zostanie podjęta decyzja o rozbudowie, potrzebna będzie Państwa opinia w tej sprawie. Szczególnie istotny będzie głos rodziców dzieci uczęszczających do placówki, dlatego zachęcam do dyskusji. Konsultacje dotyczące rozbudowy szkoły odbędą się na przestrzeni kwietnia i maja br. Dokładny termin zostanie ogłoszony na stronie internetowej Gminy Koszęcin oraz w lokalnej prasie. Na tę chwilę zachęcam wszystkich Państwa do udziału w internetowej sondzie na stronie www.koszeцин.pl, gdzie mogą Państwo opowiedzieć się za lub przeciw rozbudowie.

Na zakończenie informuję Państwa, że Gmina Koszęcin przystąpiła do opracowania Planu Gospodarki Niskoemisyjnej (informacja poniżej), dlatego zachęcam do wypełnienia ankiety załączonej do niniejszego wydania Echa Gminy. Na podstawie wyników ankiet będziemy mogli opracować szczegółowy plan, na podstawie którego w przyszłości Nasza Gmina będzie się mogła skutecznie starać o przyznanie kolejnych dotacji na wymianę nieekologicznych źródeł ogrzewania w Państwa domach.

Pozdrawiam,
Grzegorz Ziaja

PLAN GOSPODARKI NISKOEMISYJNEJ GMINY KOSZĘCIN

Gmina Koszęcin przystąpiła do opracowania Planu Gospodarki Niskoemisyjnej (PGN), który będzie dokumentem strategicznym, pomagającym w zrównoważonym rozwoju gminy. Korzyści płynące z realizacji Planu:

- 1) poprawa jakości powietrza, przez redukcję emisji gazów cieplarnianych, co przyczyni się do poprawy jakości życia Mieszkańców.
- 2) oszczędności w zużyciu energii, dzięki zwiększeniu udziału energii pochodzącej ze źródeł odnawialnych, np. energii słonecznej (kolektory słoneczne).
- 3) redukcja zużycia energii finalnej za sprawą zwiększonej efektywności energetycznej

Na zlecenie Urzędu Gminy Wykonawcą Planu Gospodarki Niskoemisyjnej jest Pracownia Analiz Środowiskowych EKOVENTUS Szymańczyk i Węclewski sp. j., z siedzibą w Zielonej Górze.

ETAP I: IDENTYFIKACJA ŹRÓDEŁ CIEPŁA

Na terenie Gminy zostanie przeprowadzona ankieta wśród Mieszkańców, Przedsiębiorców oraz podmiotów gminnych. Na podstawie ankiety Wykonawca Planu stworzy bazę danych emisji dwutlenku węgla. Ankiety mogą Państwo pobrać u Sołtysa Państwa wsi, w Urzędzie Gminy i na stronie internetowej www.koszeцин.pl/pgn, gdzie jest także link do wypełnienia ankiety online. Wypełnione ankiety można składać **do 28 lutego 2015 r.** w Urzędzie Gminy, u Sołtysa Państwa wsi, lub wysłać e-mailem (scan, zdjęcie) na adres: pgn.kostomloty@ekoventus.pl



**WYPEŁNIJ ANKIETĘ! WEŹ AKTYWNY UDZIAŁ W BUDOWANIU LEPSZEJ GMINY!
DOSTOSUJ PLAN DO REALNYCH POTRZEB TWOJEJ WSI!**

ETAP II: OPRACOWANIE PLANU GOSPODARKI NISKOEMISYJNEJ

Na podstawie danych zebranych w ankietach, inwentaryzacji i innych dokumentów strategicznych, powstanie Plan Gospodarki Niskoemisyjnej.

ETAP III: UCHWAŁA

Projekt Dokumentu zostanie udostępniony społeczeństwu do wglądu, tak by Mieszkańcy Gminy mogli zapoznać się z jego treścią i zgłosić ewentualne uwagi. Następnie Rada Gminy uchwali Plan Gospodarki Niskoemisyjnej.

W razie pytań o Plan Gospodarki Niskoemisyjnej lub ankiety, prosimy o kontakt:

Urząd Gminy Koszęcin: P. Magdalena Morcinek tel. 34 321 08 22

Pracownia Analiz Środowiskowych EKOVENTUS Szymańczyk i Węclewski sp.j., ul. Dekoracyjna 3, 65-155 Zielona Góra, tel. 668 229 533, e-mail: pgn.koszeцин@ekoventus.pl



Projekt rozbudowy Zespołu Szkół w Koszęcinie na podstawie konsultacji z dyrekcją placówki wykonała firma "Plan – architekci".

Projekt przewiduje m.in. nową, dużą świetlicę, przystosowaną dla uczniów w każdym wieku – od maluchów po gimnazjalistów, nowe szatnie, toalety w wariantach standardowym oraz przystosowanym dla osób niepełnosprawnych, a także dwie duże sale lekcyjne skierowane głównie do młodszych uczniów, którzy znajdą tam miejsce na naukę i zabawę. W salach lekcyjnych zamontowane będą sufity akustyczne, które stłumią hałas i poprawią możliwość skupienia się na lekcji. Dodatkowo w projekcie uwzględniona została przebudowa jadalni znajdującej się w starej części budynku, która zostanie poszerzona o pomieszczenie aktualnej świetlicy.

Parter i piętro dobudowanego fragmentu szkoły będzie łączyć winda, otwierana dwustronnie – od strony dobudowy na pełnych piętrach i na półpiętrach od strony teraźniejszego budynku. Ułatwi to przemieszczanie się osób niesprawnych ruchowo po wszystkich kondygnacjach budynku szkoły. Ponadto osoby niepełnosprawne z łatwością będą mogły się dostać do szkoły po specjalnie przystosowanym podjeździe.

Wizualizacja Zespołu Szkół na okładce.

Kto ma odśnieżyć chodnik?



Zima za oknem, a wśród mieszkańców wciąż pojawiają się pytania dotyczące odpowiedzialności za jej skutki. Chodzi przede wszystkim o obowiązek odśnieżania chodników, ulic oraz usuwania tworzących się na dachach sopli. Dlatego przypominamy, że nie za wszystkie z w/w kwestii odpowiedzialny jest zarządca, którym w naszym wypadku jest Urząd Gminy.

To właściciel posesji odpowiada za dbałość o biegący przy niej chodnik.

Każdy teren ma swojego właściciela lub zarządcę, i to on odpowiada za jego utrzymanie. Podobnie jest w przypadku chodników. Właściciel nieruchomości wzdłuż której przebiega chodnik musi zapewnić jego utrzymanie w czystości i porządku, przez co rozumiemy uprzątnięcie błota, śniegu i lodu. W wypadku gdy chodnik jest śliski – posypanie go piachem. Za odcinki nieprzylegające do posesji/ nieruchomości odpowiada zarządca drogi, w tym wypadku Wójt.

Śnieg z chodnika należy usunąć na trawnik przylegający do posesji, w sposób niezagrażający przechodniom. Nie należy usuwać śniegu i błota na biegnącym wzdłuż chodnika jezdnię.

Przez właściciela nieruchomości rozumiemy także współwłaścicieli, użytkowników wieczystych, jednostki organizacyjne, osoby posiadające nieruchomości w zarządzie lub użytkowaniu oraz najemców np. lokali umiejscowionych przy chodniku.

Za niedopełnienie obowiązku utrzymania w czystości chodnika, właściciel przylegającej nieruchomości może zapłacić grzywnę w wysokości do 5 tys. zł. W obliczu polskiego prawa tego typu zaniedbanie jest traktowane jako wykroczenie, za które policja lub straż miejska ma obowiązek wystawić mandat karny.

Właściciel nieruchomości ma obowiązek usunięcia połaci śniegu i sopli zwisających z dachu.

Płaty śniegu i sople na dachu nieruchomości umiejscowionej w pobliżu ruchu pieszych, podobnie jak oblodzony i zaśnieżony chodnik, zagrażają życiu i zdrowiu przechodniów. W wypadku groźnych płatów śniegu lub sopli lodu do obowiązków właściciela należy ich niezwłoczne zabezpieczenie i usunięcie. Trzeba pamiętać, że za wszelaki uszczerbek za zdrowiu pieszego lub uszkodzenia przedmiotów/ pojazdów spowodowane tego typu zaniedbaniem odpowiada właściciel nieruchomości. Przechodzień który doznał uszczerbku na zdrowiu lub uszkodził przedmiot/ pojazd w wyniku wypadku spowodowanego oblodzoną powierzchnią chodnika/ zdarzenia ze spadającym sopelem, ma prawo domagać się od właściciela naprawy lub rekompensaty szkody na zasadach ogólnych przewidzianych w kodeksie cywilnym.

Za stan dróg odpowiada ich zarządca/ właściciel.

Dbałość o stan drogi leży w gestii jej właściciela bądź zarządcy. W przypadku drogi gminnej organem odpowiedzialnym za jej utrzymanie są władze gminy. Do ich zadań należy regularne odśnieżanie i posypywanie solą dróg. W razie wypadku spowodowanego zaniedbaniem drogi, osoba poszkodowana może się domagać odszkodowania od organu zarządzającego daną drogą. (KI)

Tekst został sporządzony na podstawie art. „Kto odpowiada za odśnieżanie chodnika i usuwanie sopli z posesji” w Dziennik Gazeta Prawna z 2 stycznia 2014r. Nr 1 (3642)

Z Koszęcina do Warszawy



Za sprawą interwencji wójta Grzegorza Ziaja oraz burmistrza Kalet Klaudiusza Kandzia, od czerwca bieżącego roku dla mieszkańców Koszęcina oraz Kalet pojawi się możliwość przejazdu koleją do Warszawy.

Pod koniec ubiegłego roku wójt Grzegorz Ziaja oraz burmistrz Klaudiusz Kandzia zwrócili się do Marszałka Województwa z prośbą o skoordynowanie połączeń kolejowych na linii Katowice - Lubliniec, tak by mieszkańcy Kalet i Koszęcina przesiadając się

w Lublińcu mogli skorzystać z ekspresowego połączenia do Warszawy liniami PKP Intercity. Rozkład jazdy ustalony w grudniu 2014 roku wykluczał możliwość przesiadki pasażerów linii kolejowej Katowice - Lubliniec na pokład Pendolino zmierzającego do Warszawy.

Prośba wójta i burmistrza spotkała się z aprobatą Marszałka Województwa, a zmiana godziny odjazdu porannego pociągu (nr 44611) nastąpi wraz z korektą rocznego rozkładu jazdy, tj. w czerwcu br. (KI)

Radzili o rolnictwie



Wójt Grzegorz Ziaja przedstawił uczestnikom narady strukturę naszej gminy i jej rozwój w oparciu o pozyskane środki zewnętrzne.

W dniach 22-23 stycznia, w Koszęcinie, w siedzibie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk” odbyła się narada Dyrekcji Śląskiego Oddziału Regionalnego Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa z Kierownikami Biur Powiatowych oraz komórek organizacyjnych. Gospodarzami spotkania byli: wójt Grzegorz Ziaja, dyrektor ZPiT „Śląsk” Zbigniew Cierniak oraz starosta lubliniecki Joachim Smyła. W spotkaniu uczestniczył także Wicemarszałek Województwa Śląskiego Stanisław Dąbrowa.

Naradę poprowadził Dyrektor Śląskiego Oddziału Regionalnego ARiMR Stanisław Gmitruk. Jej celem było podsumowanie działalności wszystkich Biur Śląskiego OR w minionym roku, a także przedstawienie możliwości i sposobów pozyskania środków zewnętrznych na rozwój rolnictwa. Szczegółowo przedstawiono założenia Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014 - 2020, na którego realizację zostanie przeznaczone 13 513 295 000 euro.

Więcej na temat PROW 2014-2020: www.arimr.gov.pl

Przydatne informacje dla rolników: www.gmitruk.pl

Ulica Dębowa bez dębów?

We wtorek 20 stycznia na ulicy Dębowej w Strzebinu zebrała się komisja, mająca ocenić dalszy los przydrożnych dębów. W skład komisji wszedł radny i sołtys Strzebinia Jan Macioszek, radny okręgu Janusz Maruszczyk, radny Czesław Tyrol odpowiedzialny za ocenę stanu drzew, inspektor z Urzędu Gminy Edward Opielka oraz siedmioro mieszkańców ulicy.

Na podstawie oględzin komisja zakwalifikowała do wycinki aż 18 dębów czerwonych, natomiast pozostałe drzewa zostaną poddane pielęgnacji. Wszystkie z zakwalifikowanych drzew wykazują znamiona choroby, są wysuszone i pokryte grzybami, a gałęzie opadają przy najmniejszym podmuchu wiatru, tym samym zagrażając mieszkańcom ulicy oraz uczestnikom ruchu, w tym dzieciom doprowadzanym do pobliskiego przedszkola. Sołtys wsi Jan Macioszek oraz radny okręgu obejmującego ul. Dębową Janusz Maruszczyk jednogłośnie stwierdzają, że przydrożne dęby utrudniają ruch pojazdów oraz możliwość wyjazdu z posesji, są też częstym powodem kolizji, o czym



Na podstawie oględzin komisja zakwalifikowała do wycinki aż 18 dębów czerwonych z ul. Dębowej w Strzebinu.



Chore dęby kwalifikujące się do wycinki zostały oznaczone przez radnego Czesława Tyrola.

mieszkańcy niejednokrotnie informują z prośbą o zajęcie się sprawą.

A sprawa nie jest prosta. Ulica Dębowa jest drogą powiatową (S 2333), i to w gestii władz powiatu leży zgoda na wycinkę niebezpiecznych drzew. Jednak wszyscy mieszkańcy ulicy wraz z komisją dokonującą oględzin oraz wójtem gminy są zgodni, że drzewa stwarzające niebezpieczeństwo dla ludzi i mienia kwalifikują się do wycięcia. Dlatego wójt Grzegorz Ziaja wystąpił do władz powiatu z wnioskiem o rozwiązanie tej kwestii. Jeżeli prośba zostanie rozpatrzona pozytywnie, gmina będzie musiała dodatkowo otrzymać jeszcze zgodę Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Katowicach. Dopiero po jej otrzymaniu będzie można przystąpić do wycinki zakwalifikowanych drzew. (KI)

Wyjazd bez jesionu

Wraz z końcem roku 2014 został usunięty problem z jesionem przy wyjeździe ze sklepu Lewiatan w Koszęcinie przy ul. Sobieskiego. Drzewo, ograniczając widoczność z lewej strony wyjazdu, stanowiło poważny problem dla kierowców usiłujących wydostać się z parkingu przy sklepie, aż w końcu doprowadziło do poważnej kolizji. Na jesion klienci sklepu skarżyli się od dawna, aż w końcu do Wójty Gminy trafiła petycja o zlikwidowanie niebezpiecznego drzewa, podpisana przez 300 osób.

„Zareagowałem od razu. Na własnej skórze niejednokrotnie doświadczałem tego problemu. Wystąpiłem z prośbą do Zarządu Dróg Wojewódzkich o likwidację drzewa, ponieważ to

zadanie leży w ich gestii. Prośba została przyjęta pozytywnie.” - **komentuje sprawę wójt Grzegorz Ziaja.**

31 grudnia firma Col - lex z Lublińca przystąpiła do wycinki drzewa. Jeszcze tego samego dnia zostało usunięte w całości i już nigdy więcej nie będzie stanowiło zagrożenia dla kierowców i pozostałych uczestników ruchu drogowego.

Nie oznacza to jednak, że drzew w naszej gminie zacznie ubywać. Oczywiście należy usuwać te, które powodują zagrożenie, natomiast Wójt Gminy Koszęcin zapewnia, że równowaga będzie zachowana, a w zamian za wycięte drzewo, zostanie posadzone inne, mniejsze i w bezpiecznej odległości od jezdni. (KI)



Z końcem roku zniknął problem jesionu przy wyjeździe do sklepu Lewiatan w Koszęcinie.

Zmiany w Radzie Słuchaczy UTW

Po pięciu latach działania Uniwersytetu Trzeciego Wieku w Koszęcinie uległ zmianie skład Rady Słuchaczy Uniwersytetu na czele z przewodniczącą Teresą Kołodziej.

Od 11. semestru działania koszęcińskiego Uniwersytetu, Radzie w składzie: Alina Cybulska, Renata Rudek, Janina

Susza, Joanna Strzałka, Halina Laska-Pawelska i Barbara Cierpka przewodniczyć będzie Gabriela Helisz. W trakcie semestru skład Rady Słuchaczy może ulec poszerzeniu o kolejnych członków. Nowa Rada zapewnia, że Uniwersytet w dalszym ciągu będzie działał tak prężnie jak to było do tej pory, a plan zajęć i działań nie ulegnie zmianie. (KI)

Historia Narodzenia Jezusa Chrystusa

28 stycznia w sali kinowej Domu Kultury w Koszęcinie miały miejsce niezwykle jasełka. Pierwszoklasiści ze szkoły „Naukowa Wyspa” oraz przedszkolaki z Przedszkola u Cioci Mariolki przygotowały historię Narodzenia Jezusa Chrystusa. Dekoracja, zaangażowanie dzieci oraz najpiękniejsze wykonanie polskich kołęd przez wszystkich zgromadzonych gości sprawiły, że mogliśmy przenieść się w ten niezwykle okres miłości, dobroci i nadziei. Serdecznie dziękujemy Pani Dyrektor Renacie Pyrek za udostępnienie sali widowiskowej.

Mariola Bodora



Pierwszoklasiści ze szkoły „Naukowa Wyspa” oraz przedszkolaki z Przedszkola „u Cioci Mariolki” przygotowały historię Narodzenia Jezusa Chrystusa.



Nie brakowało niepowtarzalnych kreacji - w końcu bal karnawałowy wymaga odpowiedniego stroju. (Fot. M. Kasprzak)

W Krainie lodu

Tegoroczny bal karnawałowy organizowany przez Przedszkole pod Dębem w Koszęcinie odbył się w zimowej scenerii.

We wspaniałą zabawę wprowadził dzieci Pingwin z Madagaskaru w towarzystwie Ramony z Brazylii oraz drużyna bałwanków. Dzieci i rodzice bawili się wyśmienicie.

Dyrekcja Przedszkola



Podczas tegorocznego balu karnawałowego przedszkolaki „spod Dębu” bawiły się wprost do upadłego.

Co to znaczy być „zwierzakolubnymi”?

Przedszkolaki z Rusinowic wiedzą, że bycie „zwierzakolubnymi”, to znaczy troszczyć się o zwierzęta, pamiętając, że wytwarzane przez nas śmieci mają wpływ nie tylko na nasz, ale też na ich świat. Nasze przedszkole wzięło udział w ogólnopolskim konkursie ekologicznym „Buliba” pt.: „Zwierzakolubni”. To Wielki Konkurs Ekologiczny dla Przedszkoli. Ideą wykonania pracy było promowanie wśród dzieci i ich Rodziców postaw proekologicznych oraz uzmysłowienie problemu nadmiernej ilości odpadów i odpowiedzialność za losy środowiska. Z ponad 2500 prac plastycznych z całej Polski, nasze przedszkole zdobyło 23 miejsce - drogą głosowania internatów, zdobywając nagrodę w postaci kuchni dla dzieci Smoby Bon Appetit z akcesoriami. **Dlatego z tego miejsca serdecznie dziękujemy wszystkim za głosy oddane na naszą pracę oraz czas poświęcony na głosowanie!**



Podopieczni z przedszkola w Rusinowicach wiedzą co to znaczy być „zwierzakolubnym”.



Przedszkolaki ze Strzebinia wybrały się w podróż do stacji „Babciowo” i „Dziadkowo”.



Talenty swoich wnucząt podziwiała pełna świętujących babć i dziadków.

Stacja „Babciowo i dziadkowo”

W piątek 23 stycznia, przedszkolaki z Publicznego Przedszkola w Strzebinie gościły swoje babcie i dziadków, w strzebińskim domu kultury. Z doświadczeń poprzednich lat wiemy, że przedszkole jest zbyt małe, aby pomieścić wszystkich zaproszonych gości, więc korzystamy z domu kultury, gdzie jest profesjonalna scena i możliwość zorganizowania poczęstunku dla gości. Przedszkolaki występowały w dwóch częściach po dwie grupy; razem zaszczyciło nas około 200 gości. Dzieci przygotowały ciekawy program najmłodsze wraz z p. Ewą, „pociągami” odwiedzały różne stacje, aby dotrzeć do stacji „Babciowo i dziadkowo”. Przedszkolaki p. Marysi składały życzenia, oraz przygotowały inscenizację „Żuk” wg J. Brzechwy, oraz „Urodziny marchewki”, a grupy p. Agaty i p. Marioli przygotowały wspólną inscenizację o przygodach Jasia i Małgosi szukających domu babci, którzy po drodze spotykają różnych przyjaciół; śnieżynki, bałwanki, wróbelki, wiewiórki, zajączki, krasnali i inne leśne stworki. Oczywiście dzieci składały przy tym życzenia, tańczyły, śpiewały, mówiły wierszyki, nawet grały na instrumentach. Udało się także zaangażować gości do zabawy przy muzyce, oraz do wspólnego śpiewu piosenki „Na marchewki urodziny”. Na zakończenie dzieci obdarowały swoich bliskich przygotowanymi laurkami i podziękowały za wspólne spotkanie.

Stefania Płaszczymąka

Koncertowo dla Babci i Dziadka w Szkole Podstawowej im. 74 GPP w Sadowie

Dzień Babci i Dziadka w Szkole Podstawowej im. 74 GPP w Sadowie był szczególnie uroczysty i miał wyjątkowy charakter. Sala gimnastyczna w tym dniu zamieniła się w salę koncertową i o godz. 10:00 wypełniła się zaproszonymi przez wnuczeta Babciami i Dziadkami. Niecodziennych gości przybyło ponad sto.

Seniorów powitała Pani Dyrektor Małgorzata Wachowska i zaprosiła do wysłuchania koncertu specjalnie przygotowanego dla nich.



Dla babć i dziadków koncertował zespół instrumentalno-wokalny „Karlik” z Koszęcina.

Koncert wykonali artyści – profesjonalisci z zespołu instrumentalno-wokalnego „Karlik” z Koszęcina. Koncert ten zaprezentowano w ramach Projektu unijnego promującego śląską kulturę ludową. Artyści zaśpiewali szereg pieśni śląskich oraz biesiadnych. Zaprośili też do wspólnego śpiewania utworów „Gdybym to ja miała”, „Starzyk” czy „W Brzozowicach...”.

Babcie, dziadkowie oraz wszyscy uczniowie z nauczycielami pokazali jak są rozśpiewani i ile to wspólne śpiewanie im daje przyjemności. Szczególnie dynamicznie z podziałem na głosy zaśpiewano piosenkę „Szła dziewczeczka” czy „Słoneczko zaszło”. Pokazali jak muzyka łączy pokolenia. Dodatkowych wrażeń dostarczyły kostiumy artystów oraz humorystyczne prowadzenie koncertu.

Nie zabrakło też występu uczniów. Grupa taneczna uczennic z klas II-VI zaprezentowała tańce „Zumby”, a szkolny zespół wokalny zaśpiewał piosenkę będącą formą życzeń dla Babci i Dziadków.

Również uczniowie wyrecytowali liryczne podziękowania, a dowodem ich wdzięczności za miłość i opiekę były piękne laurki wręczone po zakończonej uroczystości.

Wzruszone Babcie i rozbawieni Dziadkowie podziękowali za zorganizowanie dla nich koncertu i prezentacji wnuczków. Poprosili o takie święto za rok!

Dzień Babci i Dziadka

26 stycznia 2015r. w Przedszkolaki z Muzycznego Przedszkola im. Św. Tereski od Dzieciątka Jezus w Koszęcinie, zostały uroczystości z okazji Dnia Babci i Dziadka, która odbyła się w Sali widowiskowej Domu Kultury w Koszęcinie. Przedszkolaki od samego rana z niecierpliwością czekały na zaproszonych gości.

Licznie przybyłe Babcie, Dziadkowie jak również prababcie i pradziadkowie mieli okazję podziwiać swoje pociechy w specjalnie dla nich przygotowanym programie artystycznym. Dzieci bardzo przeżywały występ, ale pod czujnym okiem wychowawczyń pięknie recytowały wiersze, śpiewały piosenki, składały życzenia i tańczyły.

W przepięknej scenografii oraz wyjątkowej atmosferze, dzieci wspaniale odegrały swoje role. Niejednej babci i dziadkowi, łezka zakręciła się w oku. Mali aktorzy, w uroczych strojach, prezentowali się doskonale. Przedstawienie było wyjątkowe, obejrzeni je rodzice, dziadkowie. To była naprawdę wyjątkowa uroczystość, pełna uśmiechu, radości i dumy. Szczęśliwe i rozpromienione twarze babć i dziadków po raz kolejny dały wyraz tego, jak ważne są takie spotkania i chwile spędzone wspólnie z wnukami. Na zakończenie części artystycznej przybyli goście pogratulowali dzieciom wspaniałego występu owacjami na stojąco. Artyści po zakończeniu programu artystycznego ukochanym babciom i dziadkom wręczyły własnoręcznie wykonane laurki.

Katarzyna Stempniak



Przedszkolaki bardzo przeżyły występ dla swoich dziadków.

Babciu, Dziadku, coś Ci dam?

Małe serce tylko mam. W sercu wiersze i piosenki i miłości koszyk wielki! Tak w skrócie można byłoby opowiedzieć o Dniu Babci i Dziadka przygotowanym przez pierwszoklasistów Szkoły Podstawowej „Naukowa Wyspa” oraz Przedszkole u Cioci Mariolki dla najukochańszych seniorów rodzin. Radość, duma ze swych wnuków i łza kręcąca się w oku to chyba najczęstsze uczucia, które w tym dniu rodziły się w sercach naszych gości. Za waszą obecność i za to, że jesteście, serdecznie dziękujemy!

Mariola Bodora



Pierwszoklasiści ze Szkoły Podstawowej „Naukowa Wyspa” oraz Przedszkole „u Cioci Mariolki” wystąpili wspólnie dla swoich kochanych dziadków i babć.

Kochanym Dziadkom

Dzień Babci i Dziadka W Przedszkolu w Rusinowicach był okazją przypominającą o doniosłej roli jaką w życiu każdego pełnią Dziadkowie.

21 stycznia w Dniu Babci Niedźwiadki czyli grupa 3, 4 i 5 – latków z przedszkola w Rusinowicach zaprezentowały swoje umiejętności recytatorskie, wokalne i taneczne, a także zagrała na instrumentach perkusyjnych do Marsza Tureckiego - Wolfgang Amadeusz Mozart.

22 stycznia grupa starsza przygotowała program artystyczny oraz przedstawienie teatralne „Czerwony Kapturek”, który był ukłonem skierowanym w stronę naszych Dziadków oraz zapewnieniem, iż doceniamy ich troskę i trud włożony w opiekę i wychowanie w najmłodszych.



Niedźwiadki, czyli grupa 3, 4 i 5 – latków zaprezentowały swoje umiejętności recytatorskie, wokalne i taneczne.



Przedszkolaki z Przedszkola pod Dębem przygotowały dla swoich dziadków prawdziwy show.

Dla Babć i dla Dziadków

21 stycznia 2015 dzieci z Przedszkola Pod Dębem w Koszęcinie świętowały Dzień Babci i Dziadka. W program artystyczny wprowadził gości znany artysta, który również zadeedykował gościom kilka utworów.

Na półmetku

Powoli upływa połowa okresu realizacji projektu pn.: "Edukacja szansą dla dzieci z Gminy Koszęcin". W ciągu 4 miesięcy w Szkołach Podstawowych w Sadowie i Rusinowicach przeprowadzono 128 godzin różnego typu zajęć pozalekcyjnych, zakupiono sprzęt i pomoce dydaktyczne do zajęć, a także poczyniono przygotowanie do uruchomienia platformy e-learningowej. Dzięki realizacji projektu, prawie wszyscy uczniowie szkół w Sadowie i Rusinowicach korzystają z niezwykle ciekawej i bogatej oferty edukacyjnej. W szkołach realizowane są bowiem zajęcia z języka angielskiego, zajęcia przyrodnicze, historyczne, matematyczne, aktorskie, taneczne, sportowe, plastyczne, teatralne, dziennikarskie i wiele innych. Projekt zakończy się 30 czerwca 2015 roku.

Koordinator projektu
Ewa Brodowy



Certyfikat Śląskiego Państwowego Wojewódzkiego Inspektora Sanitarnego dla Przedszkola w Rusinowicach

Nasze Przedszkole przystąpiło do IV edycji akcji SZKOŁA CZYSTYCH RĄK propagująca zdrowy styl życia dzieci, a w szczególności właściwe zachowania w zakresie higieny osobistej i zminimalizowania zagrożeń chorobami, zwłaszcza w okresie jesienno – zimowym. Akcja ta realizowana była w ramach projektu „Zdrowe dziecko – zdrowy dorosły – zdrowa rodzina”, opracowanego przez Państwową Inspekcję Sanitarną województwa śląskiego. W ramach realizacji tego projektu nasza placówka brała również udział w konkursie na najlepszy scenariusz zajęć pt. „Dlaczego i jak dbamy o higienę rąk?”, którego celem było zapobieganie szerzeniu się chorób przenoszonych drogą brudnych rąk poprzez kształtowanie prawidłowych nawyków higienicznych u dzieci. Scenariusz autorstwa nauczycieli Pani Jolanty Molendy i Pani Kamilli Lerche - Sobala znalazł się wśród 4 najlepszych i nagrodzonych w całym województwie śląskim!!! Komisja konkursowa złożyła słowa uznania za zaangażowanie nauczycieli w ciekawe, pomysłowe i aktywizujące formy prowadzenia zajęć edukacyjnych oraz przyznała nagrodę w postaci profesjonalnych doowników do higieny rąk i certyfikat.

Uczniowie Gimnazjum w Koszęcinie są błyskotliwi

„Nasz film „Bądź Błyskotliwy” z 852 głosami zdobył nagrodę internautów w konkursie organizowanym przez Ministerstwo Spraw Wewnętrznych. Konkurs skierowany był do uczniów szkół gimnazjalnych oraz ponadgimnazjalnych, a jego celem było zwiększenie świadomości społeczeństwa, szczególnie młodych osób, w zakresie właściwego zachowania się na drodze po zmroku. W ramach konkursu szkoły musiały zrealizować ok. 40 sekundowy spot związany z tematyką. Do 19 grudnia do Ministerstwa

Spraw Wewnętrznych przesłano 184 filmy. Jury konkursu wybrało zwycięskie spoty, które zajęły miejsca I-III. 11 spotów, które zajęły miejsca od IV do IX, wzięło udział w głosowaniu na profilu na Facebooku MSW. Spośród nich wybrano film, który otrzymał nagrodę internautów – czyli nasz!!!

Wszystkim, którzy przyczynili się do naszego sukcesu – uczniom, nauczycielom oraz rodzicom pragniemy serdecznie podziękować. Bez Was nie było by to możliwe!!! Wielkie Dziękuję!!!” - czytamy na facebookowym pro-



filu Zespołu Szkół w Koszęcinie. Nagrodzonym serdecznie gratulujemy i trzymamy kciuki za dalsze sukcesy!

(red.)

Projekt „Kamizelka”

W dniu 15 stycznia 2015 roku w Szkole Podstawowej w Sadowie rozpoczął się projekt autorstwa Pani Marleny Szulc realizowany przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Koszęcinie pod patronatem Wójta Gminy Koszęcin nt: „Kamizelka. Bezpiecznie na drodze. Grupa edukacyjno – informacyjna dla dzieci szkół podstawowych w Gminie Koszęcin”. W spotkaniu wzięli udział Wójt Gminy Koszęcin Pan Grzegorz Ziaja, Kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej Pan Zbigniew Berych, pomysłodawczyni i koordynator projektu Główny Specjalista pracy socjalnej Pani Marlena Szulc oraz zaproszeni przedstawiciele policji z Zespołu ds. Nieletnich KPP w Lublińcu. Spotkanie zostało otwarte przez Panią Dyrektorkę szkoły Małgorzatę Wachowską, która przywitała gości.

Zapewnienie bezpieczeństwa w tym szczególnym okresie jest jednym z zadań dla rodziców, opiekunów, policji a także organizacji i instytucji mających na celu dobro i bezpieczeństwo



Głównym celem projektu jest podniesienie jakości bezpieczeństwa wśród dzieci z Gminy Koszęcin w drodze do szkoły oraz w kontakcie z zwierzętami i osobami obcymi.

dziecka. Aby zapobiegać niebezpieczeństwu, jakie może spotkać dziecko w drodze do szkoły należy przestrzegać pewnych zasad oraz przepisów ruchu drogowego.

W związku z powyższym głównym celem projektu jest podniesienie jakości bezpieczeństwa wśród dzieci z Gminy Koszęcin w drodze do szkoły oraz w kontakcie z zwierzętami i osobami obcymi.

Głównym działaniem pierwszej części realizowanego projektu był zakup kamizelek i akcesoriów odblaskowych dla wszystkich dzieci ze szkoły



W spotkaniu wzięli udział Wójt Grzegorz Ziaja, Kierownik GOPS Zbigniew Berych, koordynator i pomysłodawca projektu Marlena Szulc i przedstawiciele policji z Zespołu ds. Nieletnich KPP w Lublińcu.

podstawowej w Sadowie. Ponadto zadaniem funkcjonariuszy Policji było ukazanie uczniom właściwych zasad postępowania zarówno w ruchu pieszych jak i poruszających się samochodów. Ważnym celem spotkania z dziećmi było również ocieplenie wizerunku policjanta. Dziecko ma widzieć w mundurze policji osobę, której może zaufać, która jest po to, aby mu pomóc w sytuacji, w której będzie tego potrzebował. A jednocześnie ma przestać się bać munduru. Zakup akcesoriów odblaskowych był możliwy dzięki hojności darczyńców – firm działających na terenie gminy Koszęcin. Za udział w sferze organizacyjnej podziękowania dla Stowarzyszenia Inicjatyw Społecznych w Koszęcinie. Szczególne podziękowania składamy na ręce Pana Marceliego Kaczora właściciela firmy REWOLUCJA – NET, który to pokrył koszty kolejnego etapu realizowanego projektu tj.: realizacji działań w ramach programu **bezpieczny pies = bezpieczne dziecko**, który to będzie realizowany 24 lutego 2015 roku. (MS)

Spotkanie z onkologiem

Dnia 13.01.2015 w Zespole Szkół nr 1 w Koszęcinie odbyła się prelekcja dla uczennic klas trzecich na temat profilaktyki raka piersi oraz raka szyjki macicy. Spotkanie zostało zorganizowane dzięki pomocy i uprzejmości GOPS-u w Koszęcinie.

Dziewczeta w skupieniu wysłuchały wykładu doktora nauk medycznych onkologa radioterapeuty pana Piotra Wojcieszka, który uchodzi za dużego autorytetu w swojej specjalizacji, także w zagranicznych ośrodkach leczniczych. W trakcie spotkania zostały jasno wyjaśnione mechanizmy powstawania komórek nowotworowych, sposobów leczenia oraz - co najważniejsze - sposobów zapobiegania rako-

wi piersi oraz szyjki macicy. Uczennicom zostało zaprezentowane jak mogą samo kontrolować piersi oraz dzięki jakim badaniom możemy się uchronić i wcześniej wykryć wszelkie zmiany w naszym organizmie. Na zakończenie wykładu dziewczeta chętnie dopytywały i wyjaśniały swoje wątpliwości związane z tematem.

Spotkanie odbyło się w bardzo miłej i przyjaznej atmosferze. Liczymy na więcej takich spotkań, które przyniosą nam wiedzę o profilaktyce nowotworowej.

Karolina Goniwiecha
pedagog szkolny



Dziewczeta chętnie dopytywały i wyjaśniały swoje wątpliwości związane z tematem wykładu.



Wykład przeprowadził doktor nauk medycznych onkolog radioterapeuta pan Piotr Wojcieszka.

Skauting w Koszęcinie? Dlaczego nie!

Jesteś młody? Jesteś aktywny? Lubisz wyzwania? Mierz Cię bylejąkość promowana przez Internet i środki masowego przekazu? Bliskie Ci są wartości chrześcijańskie i chciałbyś je szerzyć w swoim życiu? Zrób coś wyjątkowego i wstąp do zastępu skautów!

Czym jest skauting?

Metoda skautowa wzięła się z głęboko pedagogicznej intuicji angielskiego generała lorda Roberta Stephensona Smitha Baden-Powella. W 1899 roku publikuje książkę zatytułowaną „Pomoc dla zwiadowców” przeznaczoną dla zwiadowców armii brytyjskiej. Po powrocie do Londynu zaskakuje go fakt, że jego książka używana jest przez młodych ludzi, którzy nie mają nic wspólnego z armią i którzy stawiają mu mnóstwo pytań, wymagających długich odpowiedzi. Pracując nieustannie nad tym tematem, zbiera dwudziestu chłopców z różnych warstw społecznych i tworzy z nich siedmioosobowe ekipy, zwane zastępami, kierowane przez jednego z nich. Po tym obozie B.P. publikuje książkę „Skauting dla chłopców”. Ten podręcznik „patriotyzmu w szkole przyrody i nauce lasu” zostaje błyskawicznie sprzedany w milionach egzemplarzy.

Ojciec Sevin, francuski jezuita, będąc pod wrażeniem metody opracowanej przez Banden- Powella, pisze książkę po tytule „Skauting, studium dokumentalne i zastosowanie”.

W 1920 roku zakłada „Skautów Francji” po uprzednim przedstawieniu biskupom katolickiej wersji metody skautowej. Dla ojca Sevin bowiem skaut jest chrześcijaninem, którego najgorętszym pragnieniem jest szerzenie wokół siebie Królestwa Chrystusowego.

Ojciec Sevin nadaje jednoznaczny chrześcijański sens zastępowi, rozwija badenpowellovską ideę dobrego uczynku jako służby chrześcijańskiej. Urzeczywistnia również pomysł zakorzenienia skautingu we wspólnocie Kościoła. Zastęp staje się grupą skautów, którzy są braćmi w Chrystusie.

Wychowanie poprzez metodę skautową dostarczy, tak w Polsce, jak w innych krajach, wspaniałych owoców w okresie międzywojennym. Harcerstwo tak solidnie kształtuje charaktery, że prędko zdobywa w społeczeństwie ogromny prestiż, a żeby zapisać dziecko do drużyny harcerskiej trzeba czekać w kolejce.

Działalność harcerstwa i skautów zostaje zahamowana przez władze komunistyczne, a odradza się w latach 80-tych XX w. Wtedy też w Polsce powstaje ruch harcerstwa katolickiego, przekształcony w 1989 roku w Stowarzyszenie Harcerstwa Katolickiego „Zawisza”, które w 1995 roku przyłącza się do wielkiej rodziny Skautingu Europejskiego.

Tradycja skautowa w duchu katolicyzmu ma niemal stuletnią tradycję i opiera się na 3 podstawowych zasadach:

1. Obowiązki Harcerza rozpoczynają się w domu.
2. Harcerz jest wierny swojej Ojczyźnie i działa na rzecz jed-

ności i braterstwa w Europie.

3. Harcerz - Syn Chrześcijaństwa - jest dumny ze swej wiary: pracuje sumiennie, aby ustanowić Królestwo Chrystusa w całym swoim życiu i świecie, który go otacza.

W dużym uproszczeniu, Skauci Europy to ruch wychowawczy dla dzieci i młodzieży w wieku od 8 do 18 lat, prowadzony przez kadrę wychowawczą, którą stanowią młodzi w wieku 18-26 lat i więcej wraz z udziałem dorosłych oraz rodziców, którzy pomagają młodym stworzyć wielki świat młodzieńczej przygody. Ruch jednoczy młodych z różnych krajów Europy, mających te same oznaczenia, prawo, mundury, teksty podstawowe i pedagogikę. Skauting ma na celu dostarczyć każdemu młodemu człowiekowi możliwość osobistego rozwoju w pięciu dziedzinach: zdrowiu i sprawności fizycznej, zmyśle praktycznym, kształceniu charakteru, zmyśle służby oraz życiu religijnym.

Skauci Europy to ruch istniejący w 20 krajach Europy, skupiający organizacje katolickie, protestanckie i prawosławne. Jest to organizacja ucząca przez działanie i dzieli swoją strukturę na trzy gałęzie wiekowe: wilczki (8-12 lat), harcerki i harcerze (12-17 lat), przewodniczki i wędrownicy (powyżej 17 lat).

Skauci Europy współpracują ściśle z pozostałymi organizacjami harcerskimi w Polsce (ZHP, ZHR, SH), podejmując wspólne inicjatywy i służby przy różnych okazjach (np. uroczystości państwowe, Dzień Papieski). Wspólnie



wszystkie organizacje harcerskie są tradycyjnie obejmowane honorowym patronatem przez Prezydenta RP.

Na gruncie międzynarodowym Skauci Europy są organizacją pozarządową biorącą aktywny udział w inicjatywach społeczeństwa obywatelskiego, mając status doradcy przy Radzie Europy, zabierając głos w sprawach młodzieży, rodziny i wychowania.

To braterstwo światowe konkretyzuje się przez wspólne obozy drużyn, wędrówki, zjazdy i spotkania skautów z różnych krajów oraz przez wielkie zloty międzynarodowe. Te zloty noszą nazwę Eurojam. Ostatni zlot miał miejsce w sierpniu ubiegłego roku w francuskiej Normandii i wzięło w nim udział 1700 skautów z Polski pod opieką 20 księży. Ogółem podczas zlotu spotkało się aż 14 000 skautów z 18 krajów Europy, Stanów Zjednoczonych i Kanady (zobacz relacje na YouTube -> EUROJAM 2014).

Zalety skautingu oraz coraz większe zainteresowanie młodzieży i osób dorosłych tą formą organizowania się dotarły także do Koszęcina. Stąd zrodziła się inicjatywa uformowania grupy skautów także na naszym terenie. Za punkt odniesienia mógłby posłużyć zastęp „Wilk” działający w pobliskich Psarach, na którego zbiórce stawili się już jeden uczeń koszęcińskiego gimnazjum. **Inicjatywa założenia takiego zastępu w Koszęcinie cieszy się coraz większym zainteresowaniem. W koszęcińskim gimnazjum powstała nawet gazетка dotycząca idei skautingu. Działalność koszęcińskiego zastępu, podobnie jak innych młodych członków organizacji Skauci Europy opierałaby się na zagospodarowa-**

niu czasu młodzieży poprzez harce, obozy i zimowiska. Progi szeregu są otwarte zarówno na chłopców jak i na dziewczęta, którzy nie boją się wyzwania i przygód.

Zastępy skautów w Koszęcinie nie będą mogły się zawiązać bez wsparcia osób dorosłych. Dlatego zapraszamy wszystkie osoby lubiące pracę z młodzieżą, posiadające doświadczenie i zapał, do współtworzenia tego szlachetnego przedsięwzięcia.

Czuwaj!

Zgłoszenia młodzieży i osób chętnych do sprawowania opieki nad zastępem prosimy o kontakt pod adresem mailowym redakcji: echogmniy@op.pl.



Formacja skautów „Wilki” działająca w Psarach.

Praca Sekcji Tenisa Stołowego przy Domu Kultury w Strzebinu i LZS Strzebiń

Zakończyła się runda rewanżowa Regionalnej Ligi Tenisa Stołowego Amatorów Tarnowskie Góry.

Startowało 11 drużyn. Po rundzie wstępnej, rozegranej wiosną 2014 r., pierwsze 6 drużyn walczyło jesienią o miejsca I-VI, a pozostałe o miejsca VII – XI.

W grupie mistrzowskiej, walczącej o miejsca I- VI, kolejność była następująca:

- 1m. „Gronie” Tarnowskie Góry 10 punktów
- 2m. DK Strzebiń 8 #
- 3m. „Burza” Tarnowskie Góry 6 #
- 4m. „Skalka” Świętochłowice 4 #
- 5m. „Karo” Radzionków 2 #
- 6m. „Halex” Świerklaniec 0 #

Dla Domu Kultury Strzebiń punkty zdobyli: Bruner Marian – 12,5 [na 17,5 rozegranych meczach], Ochman Kamil – 9 na 16,5, Mąkos Janusz – 8 na 9, Gąsiorowski Paweł – 6,5 na 7 meczach.

Po obu rundach kolejność jest następująca:

1. „Gronie” T.Góry – 29 pktów,
2. „Skalka” Świętochłowice – 22 pkty,
3. „Burza” T.Góry – 22 pkty,

4. DK Strzebiń – 21 pkty,
5. „Karo” Radzionków – 21 pkty.
6. „Halex” Świerklaniec -10 pkty.

Druga drużyna ze Strzebinia walczyła o miejsca VII – XI.

Kolejność:

- 1m. TTS Kalety 8 punktów
- 2m. „Dragon” Bytom 6 #
- 3m. DDK Dąbrówka Wielka 3 #
- 4m. DK Strzebiń 3 #
- 5m. „Skalka” II Świętochłowice 0 #

Punkty dla drugiej drużyny Strzebinia zdobyli: Knop Arkadiusz – 8, Piech Dawid – 5, Wyrwol Zygfryd – 4, Broncel Rafał i Kochanek Józef – 0.

Trenujemy 4 razy w tygodniu: w poniedziałki i piątki w Domu Kultury, a we wtorki i piątki w sali gimnastycznej Szkoły. Zapraszamy na treningi.

Józef Kochanek

Przesłuchanie do "Jasełek na myśliwską nutę"



W związku z planowaną realizacją przedstawienia „Jasełka na myśliwską nutę” na podstawie „Betleem Polskie” Lucjana Rydla zorganizowany zostanie casting w celu wyłonienia aktorów – amatorów.

Poszukiwane są zarówno osoby dorosłe jak i dzieci od 8 lat o ciekawej osobowości, poczuciu rytmu i talencie wokalnym.

Informacje o kandydatach należy składać w biurze Domu Kultury w Koszęcinie. Informacje powinny zawierać następujące dane:

1. imię i nazwisko
2. rok urodzenia, adres zamieszkania, telefon kontaktowy (w przypadku dziecka telefon do rodzica lub opiekuna prawnego).

W razie pytań prosimy o kontakt pod numerem telefonu: tel. 034 3576 104, kom. 662 015 289

Każdy z kandydatów otrzyma tekst fragmentu sceny lub piosenkę, którą przedstawi w trakcie przesłuchania.

Podczas przesłuchania sprawdzone zostaną umiejętności aktorskie, ruchowe i wokalne.

Terminy castingu:

21 lutego 2015r. Dom Kultury w Koszęcinie godz. 18.00

Krótkie streszczenie przedstawienia:

Sztuka w IV aktach przedstawia historię zbawienia od dzieła stworzenia po narodziny Jezusa. Główną oprawę muzyczną tworzą rogi myśliwskie. W sztuce przeplatają się wątki współczesności, tradycji, kultury i historii także łowieckiej.

Bóg tworzy świat. Jego ostatnie stworzenie łamie ustalone zasady. Po wielu latach daje człowiekowi kolejną szansę zawiera z nim przymierze. Jednak to wszystko dla umiłowanego Bożego stworzenia jest za mało. Musi narodzić się Bóg w ubogiej stajence by dać człowiekowi możliwość powrotu do Raju. Witają go wystraszeni pastuszkowie, myśliwi oraz inne postacie. Nie wszyscy jednak z tego faktu się cieszą, niektórzy czują się wręcz zagrożeni.

To był rekordowy finał

Tegoroczny 23. Finał Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy w Gminie Koszęcin okazał się być rekordowy. W sumie zebrano 12 036,25 zł, tj. o 400 zł więcej niż w zeszłym roku. W Strzebinie uzbierano 4 617,71 zł, w Koszęcinie, Sadowie i Cieszowej - 6 011,11 zł, a w Rusinowicach - 1 462,64 zł.

Dochód z tegorocznej zbiórki WOŚP zostanie przeznaczony na podtrzymanie wysokich standardów leczenia dzieci na oddziałach pedia-

trycznych i onkologicznych oraz godną opiekę medyczną seniorów.

Jak co roku zbiorce towarzyszyła moc wrażeń artystycznych. Na deski scen domów kultury w Strzebinie i Koszęcinie wyszły wszystkie ich sekcje taneczne i muzyczne, i jak co rok podopieczni gminnych placówek kulturalnych pokazali się od jak najlepszej strony.

W Rusinowicach o oprawę artystyczną zadbał uczniowie Zespołu

Szkolno - Przedszkolnego w Rusinowicach, występując podczas Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy organizowanej Przez Gminną Bibliotekę Publiczną w Domu Spotkań Wiejskich.

Wielki Finał WOŚP zakończył się w Koszęcinie - światłem do nieba na dziedzińcu pałacowym oraz koncertem młodego zespołu rockowego The Beast w klubie „Gama”.

(Red.)



Na finał 23. Finału Wielkiej Orkiestry Świątecznej pomocy zagrał zespół rockowy The Beast. (Fot. Mariusz Kasprzak)



Wolontariusze kwestujący w holu Domu Kultury w Koszęcinie.



Wzruszający występ najmłodszych grup tanecznych z DK Koszęcin.

Zaśpiewali dla nas po raz szósty

W dniach 19 - 20 stycznia, już po raz szósty mieliśmy okazję gościć delegację kołędników z Żytomierza i Olewska na Ukrainie.

Coroczne wizyty naszych utalentowanych sąsiadów urosły już do miana tradycji, a same ich koncerty zawsze cieszą się dużym uznaniem słuchaczy. Trudno się dziwić, gdyż Polski Dziecięcy Zespół Wokalny „Jaskółeczka” z Olewska pod dyktando Diny Chalimonczuk oraz Polski Wokalny Zespół „Malwy” z Żytomierza kierowany przez Irenę Nawojewą reprezentują bardzo wysoki poziom wokalny, zdobywając nagrody i wyróżnienia na szczeblu krajowym i międzynarodowym. Pierwszy z wymienionych zespołów w ostatnich dniach otrzymał trzecią nagrodę w Międzynarodowym Konkursie Kolęd i Pastoralek w Będzinie.

Podczas czterech dni wizyty kołędnicy zagrali mnóstwo koncertów w całym regionie, w tym dwa w Gminie Koszęcin. Tradycyjnie, pierwszy z koncertów odbył się w Ośrodku Rehabilitacyjno - Edukacyjnym w Rusinowicach, gdzie dyrekcja, pracownicy a przede wszystkim rezydenci przyjmują polsko-ukraińskich kołędników z wielkim entuzjazmem. W tym roku nie mogło być inaczej. „Malwy” i „Jaskółeczka” zaśpiewały ponad dwugodzinny koncert, wielokrotnie bisując na życzenie podopiecznych ośrodka. To był naprawdę piękny występ. Jednak nie da się ukryć, że była to tylko roz-



Zespół Jaskółeczka z Olewska.

grzewka przed tym co zespoły pokazały dnia następnego, śpiewając w kaplicy przypałacowej na terenie Zespołu Pieśni i Tańca „Śląsk”.

Koncert zatytułowany „Hej kołęda, kołęda” odbył się 20 stycznia w ramach VI edycji programu „Kołędnicy z Żytomierza”. Organizatorami wydarzenia był Dyrektor Zespołu „Śląsk” Zbigniew Cierniak, Wójt Gminy Koszęcin Grzegorz Ziaja oraz Zygmunt Wilk, który wraz z również obecną prezes Żytomierskiego Obwodowego Związku Polaków na Ukrainie - Wiktoria Laskowską - Szczur koordynuje coroczne wizyty kołędników na Śląsku.

W repertuarze zespołów znalazły się głównie polskie i ukraińskie kołеды oraz pastorałki, przekazywane wśród Polaków na Ukrainie z pokolenia na pokolenie. Repertuar zespołowy przerywany był występami solistek Ireny Nawojewej, Diny Chalimonczuk oraz 13-letniej Elżbiety Łucenko, z których ta ostatnia spotkała się z największym aplauzem publiczności, bo pomimo młodego wieku zaskoczyła wszystkich dojrzałą i czystą barwą głosu.

Całość dwugodzinnego koncertu została nagrodzona gromkimi brawami zebranej publiczności i wieloma łzami wzruszenia. Na zakończenie wszystkie zespoły, wraz z trzymającą się za ręce publicznością zaśpiewały wspólnie znaną na całym świecie „Cichą noc”. (KI)



Zespół Malwy z Żytomierza.

Pomaszerowali do stajenki

W sobotę 27 grudnia, odbyła się druga edycja świątecznego marszu „od stajenki do stajenki”, organizowanego przez radnego Łaz – Krystiana Cubra. Podobnie jak w roku ubiegłym idea wspólnego marszu ze Strzebinia do Łaz przyciągnęła tłumy. Kołędnicy z pochodniami i lampionami w ręku przebyli dystans około 4 km, spod przykościelnej stajenki w Strzebinie, aż po stajenkę przy kapliczce w Łazach. Pochód eskortowała Ochotnicza Straż Pożarna ze Strzebinia.

Wzorem zeszłorocznego marszu, takt wspólnemu kołędowaniu narzucili panowie Andrzej Maniura i Adam Plaza. U celu podróży na kołędników czekało płonące ognisko, gorąca herbata oraz wyśmienity grzaniec łazowski.

Dzięki uprzejmości państwa Janusza i Korneli Maruszczyk oraz firmy Janina Catering wszyscy uczestnicy marszu zostali bezpłatnie ugoszczeni pyszną grochówką, za co organizator pragnie serdecznie podziękować. W trakcie kołędowania na Łazach wydano cały zapas zupy, liczący aż 300 porcji. Śpiewom przy ognisku towarzyszyła także wizyta Świętego Mikołaja, który hojnie rozdawał zebranych ciastka.

Niewątpliwie marsz należał do udanych, a frekwencja, pomimo dziesięciostopniowego mrozu – dopisała. Zapraszamy za rok! (KI)



Podczas drugiej edycji marszu „Od stajenki do stajenki” frekwencja dopisała.



Kołędujących pielgrzymów odwiedził Święty Mikołaj.

Koncertowali, kolędowali

Czas Świąt Bożego Narodzenia to wyjątkowy okres w wielu wymiarach. W sposób szczególny, w ten świąteczny nastrój wprowadzają nas kolędy, które towarzyszą nam od okresu przedświątecznych przygotowań, aż po karnawał. Słuchamy świątecznych nagrań i kolędujemy w gronie rodziny, czasem też nadarza nam się okazja do wysłuchania profesjonalnie wykonanych świątecznych pieśni na żywo. Taką okazję mieli mieszkańcy Strzebinia zebrani podczas pięknego koncertu kolęd w kościele parafialnym p.w. Krzyża Świętego, gdzie 28 grudnia, po wieczornej mszy świętej wystąpiły chóry Non Nomine i Hejnał oraz Orkiestra Dęta ze Strzebinia. Ponad godzinny koncert spotkał się z głębokim uznaniem sporej publiczności.

„Przez okres zaborów i czasy wielkiej, politycznej czy to zarobkowej emigracji, śpiewanie kolęd jednoczyło naród. Był to czynnik spajający znacznie silniej niż literatura. Zaborcy były na różnym poziomie intelektualnym, dostęp do prasy i książek był ograniczony, a śpiewu kolęd uczono się w kościołach. O swojej ojczyźnie przypominali sobie emigranci nucąc polskie pieśni bożonarodzeniowe. Dziś nie musimy traktować kolęd jako podkreślenia swojej polskości, choć na pewno warto śpiewać kolędy ze względu na podtrzymanie narodowej tradycji.” - mówiła organizator koncertu Renata Pyrek. (KI)

Grali aż miło

25. stycznia, także w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Koszęcinie koncertowała Orkiestra Dęta ze Strzebinia pod batutą Sławomira Krysi. Zebrana publiczność mogła wysłuchać popularnych kolęd i melodii bożonarodzeniowych. Na koniec za piękny koncert podziękowania złożyła dyrektor Domu Kultury w Strzebinie Renata Pyrek raz ks. proboszcz Sławomir Madajewski. (KI)



Orkiestra Dęta ze Strzebinia koncertowała w Koszęcinie.

Zainaugurowali sezon kolędowy

Zespół Pieśni i Tańca Śląsk m. Stanisława Hadyny zainaugurował doroczny cykl kolędowy, u siebie, czyli w Koszęcinie. 6. stycznia orkiestra i chór pod batutą Mirosława Macieja Banacha wystąpiła w programie „Święta Noc” w koszęcińskim kościele p.w. Najświętszego Serca Pana Jezusa. Wizja profesjonalnie wykonanych polskich kolęd i pastorałek przyciągnęła pełen kościół ludzi, a artyści zostali pożegnani owacjami na stojąco. (KI)



Zespół Pieśni i Tańca Śląska kolędował w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa w Koszęcinie.

Kolędowy finisz

1. lutego koncert koszęcińskiego chóru "Lutnia" oficjalnie zakończył sezon kolędowy w Naszej Gminie. Koncert odbył się w kościele pw. Najświętszego Serca Pana Jezusa, cieszącym się bardzo dobrą akustyką. Niestety, pomimo, że "Lutnia" jest najbardziej docenianym chórem Gminy Koszęcin, kolędowy repertuar nie wpłynął pozytywnie na frekwencję wśród publiczności. Jednak pomimo kameralnej widowni koncert można, a nawet trzeba uznać za bardzo udany. (KI)



Chór Lutnia zakończył okres kolędowy w Gminie Koszęcin.



Z życia K.E.R.il. w Koszęcinie

Grudzień - niby spokojny miesiąc roku pańskiego 2015, a działalność w kole emerytów kwitła jakoby już wiosną była, której niedługo się doczekamy.

Wyprzedzając Święta Bożego Narodzenia Zarząd Koła zorganizował w dniu 19 grudnia „spotkanie opłatkowe”. Na spotkaniu tym oprócz tradycyjnego dania z rybą, kawą i ciastkiem, łamano się opłatkiem bożonarodzeniowym oraz składano życzenia na rok Anno Domini 2015. Życzenia te



były przesłane także do wszystkich mieszkańców Gminy Koszęcin. Gośćmi naszymi na tym spotkaniu byli: Ks. Prałat Tadeusz Fryc, Wójt Gminy mgr inż. Grzegorz Ziaja oraz gospodarz obiektu dyrektor Domu Kultury mgr Renata Pyrek.

To spotkanie nie było pożegnaniem roku 2014 - nasza „młodzież” już po raz siódmy bawiła się w klubie „Pod Sceną” w dniu, w którym stary rok odchodzi, a nowy rok nastaje. Takie chwile są warte przeżycia - szampański na-

strój, dobra muzyka, tańce, życzenia i pocałunki oraz pamiątkowe fotografie w wykonaniu pana Jana Burka. Niezawodnym zaś przerywnikiem w tańcach był serwujący „grzecznymi” kawałami pan Józef Kozłowski, a uzupełniali go uczestnicy „balu sylwestrowego”.

Bawiliśmy się do godz. 3:00 nad ranem. W zeszłym roku byliśmy młodsi i bawiliśmy się do godz. 5:00 rano.

W imieniu członków koła życzę wszystkim mieszkańcom Gminy Koszęcin „Dosiego roku”!

Prezes Koła
Edward Błatoń

AUTO-MOTO SERWIS, P.H.U. inż. Paweł Smyczek

- naprawa motocykli i skuterów
- naprawa samochodów osobowych i busów
- remonty główne silników
- sprzedaż samochodów, motocykli i skuterów
- uprawnienia UDT do konserwacji i naprawy wózków widłowych i ze zmiennym wysięgiem
- sprzedaż części i akcesoriów do motocykli i samochodów
- transport międzynarodowy motocykli i samochodów
- doradztwo przy zakupie i rejestracji pojazdów

Wystawiam faktury VAT, szybkie terminy realizacji, atrakcyjne ceny części zamiennych, fachowe doradztwo, profesjonalna naprawa.

Możliwość transportu uszkodzonego pojazdu do i po naprawie.

Ligota Woźnicka
Ul. Łąkowa 3
42-289 Woźniki
Tel. 513 513 917

NAPRAWA

- lodówek
 - zamrażarek
 - pralek
 - zmywarek
- oraz innego sprzętu AGD

Kontakt:
34/ 3564 231
696 116 102
662 334 581

Świętowali 15-lecie istnienia

29 stycznia koło Emerytów, Rencistów i Inwalidów ze Strzebinia obchodziło Jubileusz 15-lecia istnienia. Obchody święta miały miejsce w Domu Kultury w Strzebinie - głównym miejscu spotkań strzebińskich emerytów, a przybyło na nie ponad 80-ciu dostojnych jubilatów.

Chociaż koło istnieje dopiero 15 lat, podczas części oficjalnej Jubileuszu nie zabrakło wielu słów uznania i gratulacji dla jego członków, dzięki którym związek nie tylko działa ale także prężnie się rozwija, będąc przykładem dla lokalnego społeczeństwa na możliwości i zalety integracji, która może sprawić wiele radości, szczególnie na emeryturze.

Na ręce przewodniczącej koła Jadwigi Rachwał wpłynęły gratulacje z strony Polskiego Związku Emerytów, Rencistów i Inwalidów, który w sposób szczególny docenił działalność koła, m.in. członkowie, którzy działają w kole 15, 20, 25 i 30 lat otrzymali wyróżnienia za wieloletnie członkostwo. Były to panie: Marta Pająk, Izabela Sałajczyk, Helena Waloszek i Ewa Kopeć oraz pan Godfryd Gajda, którzy przystąpili do koszęcińskie-

go związku jeszcze przed założeniem koła w Strzebinie.

Nie zabrakło także gratulacji od Wójta Gminy Koszęcin, który pomimo, że nie mógł się stawić osobiście na obchodach Jubileuszu, zawsze bardzo chętnie wspiera inicjatywy koła. Z okazji Jubileuszu jako prezent przekazał kołu projekt ich własnego logo, którego dotychczas nie posiadali.

Gratulowała i dziękowała również dyrektor Domu Kultury Renata Pyrek, która współpracuje z kołem od początku jego istnienia.

Po oficjalnych wystąpieniach i sentymentalnych wspomnieniach z 15 lat działalności koła przyszedł czas na szampana i uroczyste odśpiewanie „Sto lat”. Zaraz później zespół „Akcentis” rozpoczął zabawę taneczną, i co ciekawe od pierwszej piosenki parkiet był pełny. Jubilaci bawili się świetnie do późnych godzin wieczornych.

Przewodnicząca koła wraz z całym zarządem pragnie podziękować za pomoc finansową oraz wsparcie przy organizacji Jubileuszu Wójtowi Gminy Koszęcin Grzegorzowi Ziają, Januszowi i Kornelii Maruszczyk oraz dyrektor Domu Kultury Renacie Pyrek.

(KI)



Nowe logo koła Emerytów, Rencistów i Inwalidów w Strzebinie.



Parkiet był pełny już od pierwszej piosenki.



Podczas części oficjalnej Jubileuszu nie zabrakło wielu słów uznania i gratulacji dla jego członków, dzięki którym związek nie tylko działa ale także prężnie się rozwija.

Czesław Jakubiec Comedy

W programie: MUZYKA Żartem Spiewana

9.03.2015r. Godz. 18:00

DOM KULTURY W KOSZECINIE

15:00 zł

www.czeslawjakubiec.pl

KABARET SMILE

"CZY JEST W DOMU KAKAO?"

data: 26.03.2015r. godzina: 18:00

miejsce: Dom Kultury w Koszęcinie

bilety: biuro DK Koszęcin / 35zł

www.biletunakabarety.pl www.e-bilet.pl

www.kupibilecik.pl www.4bilet.pl

A&M PLAST Mirosław Ocelok

➤ OKNA

➤ DRZWI

Odwiedź nasz sklep

➤ ROLETY

Poznaj atrakcyjne ceny

➤ BRAMY

Skorzystaj z oferty zimowej

➤ MONTAŻ



NAJLEPSZE OKNA



*pomiar i wycena
zawsze
!! GRATIS !!*

WOŹNIKI ul. Kozięgłowska 17

tel. 34 352-12-60; 792 721 435, 606 721 435

info@oknaamplast.pl

czynne pon - pt 9⁰⁰ - 15⁰⁰

(po godz. 15⁰⁰ - po umówieniu się telefonicznie)



RABAT 10 % NA DRZWI ZEWNĘTRZNE I WEWNĄTRZNE
(promocja trwa do 15 marca 2015, dotyczy drzwi zew. stalowych i wewnątrzlokalowych)

Cennik Reklam w Echu Gminy Koszęcin

Na stronach czarno-białych:	Na stronach kolorowych:
1/8 strony - 35 zł netto	1/8 strony - 40 zł netto
1/4 strony - 70 zł netto	1/4 strony - 80 zł netto
1/2 strony - 120 zł netto	1/2 strony - 140 zł netto

Bezpłatny biuletyn informacyjny Gminy Koszęcin. Nakład 2000 egz.

Wydawca: Dom Kultury im. W. Roździeńskiego w Koszęcinie
Adres redakcji: 42-286 Koszęcin, ul. Sobieskiego 11, tel. 034/3576-104
E-mail: echogminy@op.pl
Redaktor Naczelny: Karolina Imiolska, Redakcja: Renata Pyrek, Elżbieta Gad
Druk: fotoidruk.pl Kalety, ul. Ks. Drozdka 39, tel. 34 357-85-40

Redakcja zastrzega sobie prawo skracania, opracowania redakcyjnego tekstów i zmiany tytułów.
Nie zwraca materiałów przysłanych do redakcji oraz nie odpowiada za treść zamieszczanych reklam i ogłoszeń.